

Oilless Compressors

Compresseur Sans Huile

Compresores Sin Aceite

Replacement Parts Manual
Manuel de pièces de rechange
Manual de lista de repuestos

FP209002, FP209102, FP209402

Description

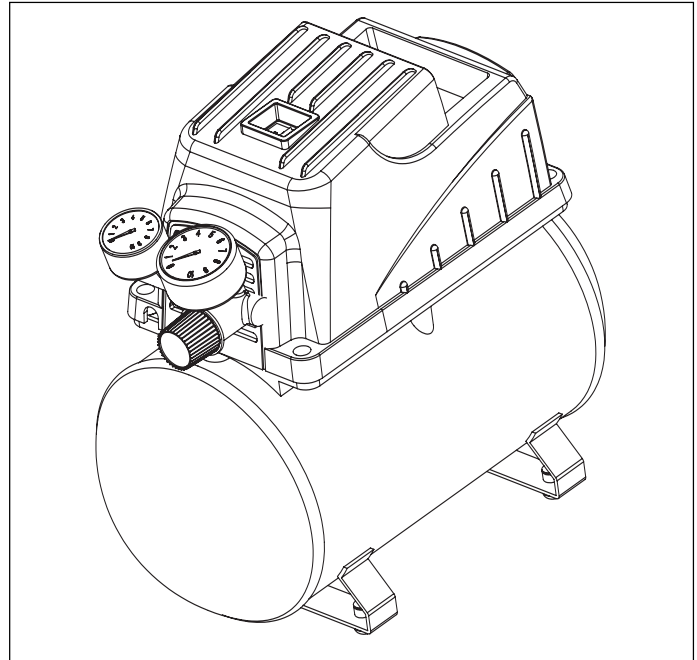
Oilless compressors are designed for do-it-yourselfers with a variety of home and automotive jobs. These units operate without oil. Compressed air from this unit will contain moisture. Install a water filter or air dryer if application requires dry air.

Description

Les compresseurs sans huile sont conçus pour les bricoleurs avec une variété de travaux domestiques et automobiles. Ces modèles fonctionnent sans huile. L'air comprimé de ce modèle sera humide. Installer un filtre pour l'eau ou un sécheur si votre application requiert l'air sec.

Descripción

Compresores sin aceite diseñados para los aficionados al bricolaje, con una variedad de trabajos domésticos y automotores. Estas unidades funcionan sin aceite. El aire comprimido que sale de esta unidad contiene humedad. Instale un filtro de humedad o un secador de aire si la aplicación requiere aire seco.



For Replacement Parts or technical Assistance, Call 1-800-543-6400

Pour les Pièces de Rechange ou Assistance Technique, appeler 1-800-543-6400

Para ordenar repuestos o asistencia técnica, sírvase llamar al concesionario más cercano a su domicilio

Please provide following information:

- Model number: _____

- Stamped-in code: _____

- Part description and number as shown in parts list

S'il vous plaît fournir l'information suivante:

- Numéro du modèle: _____

- Code Estampé: _____

- Description et numéro de la pièce

Sírvase darnos la siguiente información:

- Número del modelo: _____

- Número de Serie o código con fecha (de haberlo): _____

- Descripción y número del repuesto según la lista de repuestos

Address parts correspondence to:

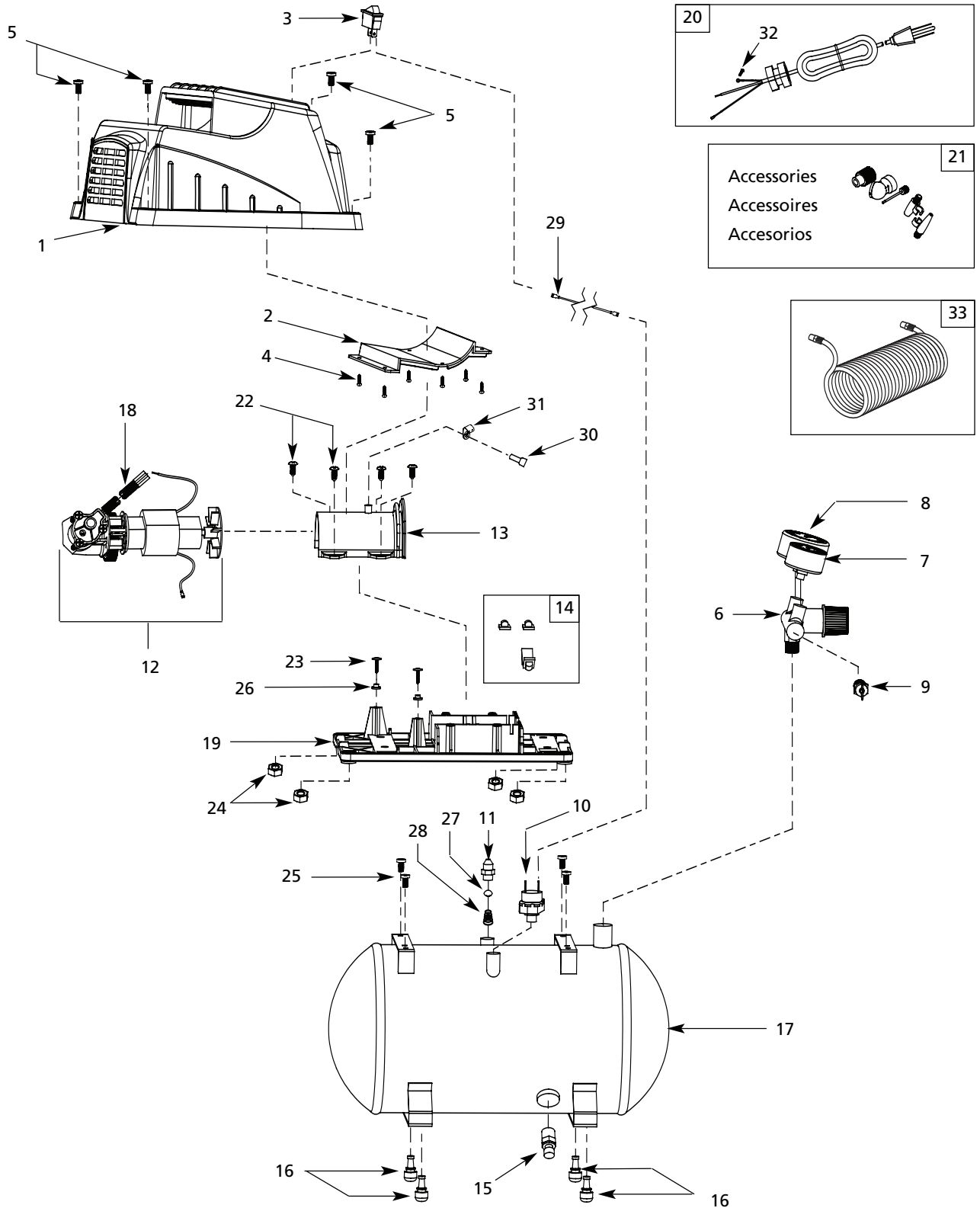
Campbell Hausfeld
Attn: Customer Service
100 Production Drive
Harrison, OH 45030 U.S.A.

Correspondance:

Campbell Hausfeld
Attn: Customer Service
100 Production Drive
Harrison, OH 45030 U.S.A.

Puede escribirnos a:

Campbell Hausfeld
Attn: Customer Service
100 Production Drive
Harrison, OH 45030 U.S.A.



Replacement Parts List

Ref. No.	Description	Part Number	Qty.	Ref. No.	Description	Part Number	Qty.
1	Shroud	●	1	25	Screw	▲	4
2	Shroud insert	●	1	26	Washer	▲	2
3	On/off switch	FP204824AV	1	27	Cap	(see part #11)	1
4	M3 x 10 screw	●	6	28	Spring	(see part #11)	1
5	M6 x 1.0 x 10 screw	▲	4	29	Wire	FP209523AV	1
6	Manifold	FP204835AV	1	30	Screw	*	1
7	Tank gauge	FP204012AV	1	31	Wire Clip	FP202823AV	1
8	Regulator gauge	FP204013AV	1	32	Screw M4 x 0.7 x 6	*	1
9	Safety valve	V-215102AV	1	33	Recoil Hose	MP268100AV	1
10	Pressure switch	FP204836AV	1	REPLACEMENT PARTS KITS			
11	Check valve (includes # 27 and 28)	FP209532AV	1	▲	Fastener kit	FP209040AV	
12	Pump/motor assembly (includes # 18)	FP209039AV	1	●	Shroud kit	FP209034AV	
13	Motor cover	■	1	■	Motor cover kit & plastic base	FP209038AV	
14	Motor Isolator/ bushing kit	FP209037AV	1	▼	Exhaust tube kit	FP202839AV	
15	Drain valve	D-1403	1		Decal Kit (not shown)	FP209041AV	
16	Rubber feet (tank)	FP202828AV	4	*	Standard hardware item - available at your local hardware store		
17	Tank	—	1	—	Not Available		
18	Exhaust tube	▼	1				
19	Plastic base	■	1				
20	Power cord/ strain relief	FP209534AV	1				
21	Accessories (5 pieces)	FP204008AV	1				
22	Screw	▲	4				
23	Screw	▲	2				
24	Nut	▲	4				

www.chpower.com

Liste de Pièces de Rechange

N° de. Ref.	Description	Número de pièce	Qté.	N° de. Ref.	Description	Número de pièce	Qté.
1	Couvercle de protection	●	1	22	Vis	▲	4
2	Garniture d'épaulement	●	1	23	Vis	▲	2
3	Interrupteur Marche/Arrêt	FP204824AV	1	24	Écrou	▲	4
4	Vis M3 x 10	●	6	25	Vis	▲	4
5	Vis M6 x 1.0 x 10	▲	4	26	Rondelle	▲	2
6	Collecteur	FP204835AV	1	27	Capuchon	(Vior de pièce #11)	1
7	Manomètre de réservoir	FP204012AV	1	28	Ressort	(Vior de pièce #11)	1
8	Régulateur	FP204013AV	1	29	Fil	FP209523AV	1
9	Soupape de sûreté	V-215102AV	1	30	Vis	*	1
10	Manostat	FP204836AV	1	31	Attache de fils	FP202823AV	1
11	Soupape de retenue (Inclut # 27 et 28)	FP209532AV	1	32	Vis M4 x 0.7 x 6	*	1
12	Montage de pompe/moteur (inclut 18)	FP209039AV	1	33	Tuyau de rappel de 8 m (25 pi)	MP268100AV	1
13	Couvercle de moteur	■	1	NÉCESSAIRES DE PIÈCES DE RECHANGE			
14	Trousse de douille de l'isolateur du moteur	FP209037AV	1	▲	Trousse de Attaches	FP209040AV	
15	Robinet de purge	D-1403	1	●	Trousse d'épaulement	FP209034AV	
16	Pieds en caoutchouc (réservoir)	FP202828AV	4	■	Trousse de couvercle du moteur et base de plastique	FP209038AV	
17	Réservoir	—	1	▼	Kit de conduit de ventilation	FP202839AV	
18	Tube d'échappement	▼	1		Trousse pour décalcomanie (pas indiqué)	FP209041AV	
19	Base de plastique	■	1	*	Article normal de quincaillerie - disponible à votre quincaillerie locale		
20	Cordon d'alimentation/ Soulagement de tension	FP209534AV	1	—	Pas disponible		
21	Accessoires (5 pièces)	FP204008AV	1				

Lista de Repuestos

No. de Ref.	Descripción	Numero de pieza	Ctd.
1	Tapa	●	1
2	Accesorio de la cubierta	●	1
3	Interruptor de encendido/apagado	FP204824AV	1
4	Tornillo M3 x 10	●	6
5	Tornillo M6 x 1.0 x 10	▲	4
6	Distribuidor	FP204835AV	1
7	Manómetro del tanque	FP204012AV	1
8	Regulador	FP204013AV	1
9	Válvula de seguridad	V-215102AV	1
10	Presostato	FP204836AV	1
11	Valvula de chequeo (incluye 27 y 28)	FP209532AV	1
12	Ensamblaje de bomba/motor (incluye #18)	FP209039AV	1
13	Cubierta del motor	■	1
14	Juego de buje del aislador del motor	FP209037AV	1
15	Válvula de drenaje	D-1403	1
16	Patitas de caucho (tanque)	FP202828AV	4
17	Tanque	—	1
18	Tubo de escape	▼	1
19	Base de plástico	■	1
20	Cordón eléctrico/Relevo de tensión	FP209534AV	1
21	Accesorios (5 piezas)	FP204008AV	1

No. de Ref.	Descripción	Numero de pieza	Ctd.
22	Tornillo	▲	4
23	Tornillo	▲	2
24	Tuerca	▲	4
25	Tornillo	▲	4
26	Arandela	▲	2
27	Tapón	(Vea parte #11)	1
28	Resorte	(Vea parte #11)	1
29	Cable	FP209523AV	1
30	Tornillo	*	1
31	Sujetador del cable	FP202823AV	1
32	Tornillo M4 x 0.7 x 6	*	1
33	Manguera de retroceso de 8 m (25')	MP268100AV	1

JUEGOS DE REPUESTOS

▲	Juego de Sujetadores	FP209040AV
●	Juego de la cubierta	FP209034AV
■	Juego de la cubierta del motor y base plástica	FP209038AV
▼	Juego del tubo de escape	FP202839AV
	Juego para calcomanía	FP209041AV
*	Artículo estándar de ferretería - disponible en su ferretería local	
—	No disponible	

Notes Notas